



Andre Dawson croule au sol sur le tir de Show des Padres de San Diego.

## Chicago gagne 7-5, bagarre générale **ANDRE DAWSON** atteint au visage

CHICAGO (AP) — Andre Dawson a claqué son troisième circuit en deux jours contre les Padres de San Diego et a conduit les Cubs de Chicago à une victoire de 7-5 avant d'être atteint au visage, ce qui a déclenché une bagarre générale. Cinq joueurs des Cubs ont alors été chassés du match, tout comme le gérant Gene Michaels et l'instructeur Johnny Oates.

Dave Martinez et Paul Noces ont également bouclé des circuits pour les Cubs et Garry Templeton a entrepris la neuvième manche pour les Padres avec son deuxième circuit de la campagne.

Dawson a claqué son 24e circuit et son septième contre les Padres en première manche après que Martinez eût entrepris le match avec son troisième circuit. En troisième, Noces a obtenu son deuxième circuit de la saison et le lanceur Eric Show a alors atteint Dawson au visage.

Dawson gisait face contre terre quand le lanceur des Cubs Rick Sutcliffe s'est élané sur le terrain pour s'en prendre à Show et une bagarre générale a éclaté.

On a rétabli l'ordre, mais quand Dawson est revenu à lui, il s'est rué vers Show et une autre bagarre a éclaté.

L'arbitre du premier coussin a alors saisi Show et l'a reconduit à l'abri des Padres. Dawson et Sutcliffe ont été chassés du match et on a servi un avertissement à Show. Il a cependant quitté le match, les Padres déclarant qu'il avait été blessé à un pied au cours de la bagarre.

Après deux retraits en qua-

trème manche, le partant des Cubs Greg Maddux a atteint à son tour Benito Santiago dans le dos. Maddux et le gérant des Cubs, Gene Michael, ont alors été chassés, tout comme Manny Trillo qui a lancé des lunettes sur le terrain en guise de protestation.

En huitième manche, Scott Sanderson a lancé une balle derrière la tête de Chris Brown et à lui aussi été chassé, tout comme Oates, qui agissait alors comme gérant.

Show, (4-10), a mentionné qu'il regrettait l'incident. "Je regrette que ce lanceur ait atteint Andre Dawson. Je n'ai jamais de toute ma vie tenté d'atteindre un frappeur et je ne voulais même pas le faire reculer du marbre.

"Je m'excuse auprès des Cubs, des amateurs de Chicago et tout spécialement auprès d'Andre Dawson. C'est un incident regrettable et je sais que cela va me suivre pendant toute ma carrière.

John Kruk a par ailleurs lui aussi obtenu un circuit pour les Padres et finalement, c'est Sanderson, (4-4), qui a été le gagnant.

## Blanchi à ses 14 dernières présences **Raines en congé** face à Knepper

Par Richard MILO

HOUSTON (PC) — Tim Raines a obtenu congé contre le gaucher Bob Knepper, hier. Il a été blanchi à ses 14 dernières présences. Il n'a réussi que quatre coups sûrs en 28 présences.

"La clé, c'est de ne pas trop s'en faire. Tout bon frappeur traverse une ou deux léthargies par saison", a-t-il révélé.

La moyenne de Raines est tombée à .350 au cours des derniers jours. Il n'a pas fait bon contact avec la balle depuis qu'il a réussi deux coups sûrs en trois présences contre Greg Maddux, des Cubs de Chicago, le 1er juillet.

"J'ai modifié mon élan en cours de route. Je baissais les mains avant de m'élaner mais j'ai abandonné parce que je n'étais pas aussi confortable", a-t-il expliqué après avoir indiqué qu'il n'a connu qu'une seule léthargie, l'an dernier -- à St. Louis.

Raines a pris des élan d'exercice pendant près de 25 minutes sous la surveillance de Bobby Winkles, l'instructeur des frappeurs. En son absence, Andres Galarraga occupait le troisième rang du rôle.

Fait à noter, Raines n'a réussi que deux coups sûrs en 20 présences contre Knepper au cours des deux dernières années -- 0 en 10 en 1985, 2 en 10 en 1986.

### Law mécontent

D'autre part, le gérant Buck

Rodgers a révélé qu'il ignorait que Vance Law a demandé d'être échangé s'il ne joue pas sur une base régulière. Le deuxième-but a rencontré Murray Cook pour lui faire part de ses exigences, la semaine dernière.

"C'est la première nouvelle que j'en ai", a commenté Rodgers en précisant que Law avait cependant fait une telle demande, l'an dernier. Il n'a pas cédé... pas plus qu'il ne cédera au cours des prochaines semaines.

"Dans mon esprit, Law n'a pas le potentiel pour jouer 162 matches. Il doit frapper avec plus de force. Il faut qu'il produise plus de points", a-t-il expliqué.

Rodgers et Law ont discuté de la situation, il y a quelques jours. Mécontent, Law affirme que les Expos n'ont aucune raison valable pour le garder sur le banc.

"Si je frappais pour 220, je comprendrais...", a-t-il confié.

La moyenne de Law s'élevait à .274 avant le match d'hier. Il a claqué six circuits et produit 31 points.

## • A cause d'une mauvaise vision **Thon se retire**

HOUSTON — A toutes fins pratiques, la carrière de Dickie Thon est terminée. L'arrêt-court a rencontré le directeur-général Dick Wagner, lundi, après avoir quitté l'équipe vendredi. Son nom a été retiré de la formation des Astros de Houston.

"Je quitte parce que le danger est trop grand. C'est effrayant. Il m'est arrivé de perdre la balle de vue", a-t-il révélé.

Thon n'est plus le même depuis qu'il a été atteint par un lancer de Mike Torrez, des Mets de New York, en avril 1984. Il avait frappé pour .286 en plus de réussir 20 circuits pour participer au match des étoiles, en 1983.

"Je n'ai pas l'intention de revenir si ma vision ne s'améliore pas", a-t-il déclaré.

Thon frappe pour .212 seulement. Les Astros n'auront pas à lui verser son salaire annuel de \$675,000 puisqu'il a quitté de lui-même.

la tribune

Les sports

Arts et divertissements  
(p. 6-7)

• Montréal met fin à une série de neuf échecs à Houston

# Jeu blanc de Sebra

Par Richard MILO

HOUSTON (PC) — Bob Sebra a réussi son premier jeu blanc de la saison pour mettre fin à une série de neuf défaites d'affilée des Expos à l'Astrodome en l'emportant 2-0 devant 18.849 personnes, hier soir.

Sebra (5-9) n'a alloué que cinq coups sûrs et aucun but sur balles en plus de produire son premier point. Le voltigeur Mitch Webster et Mike Fitzgerald ont conjugué leurs efforts pour retirer Alan Ashby au marbre, à la deuxième.

Il s'agit du troisième match complet d'affilée de Sebra. Il a retiré six frappeurs sur des prises pour totaliser 30 retraits au bâton à ses trois derniers départs -- 14 coups sûrs, un but sur balles, deux points.

Le deuxième-but Vance Law a donné le ton au match en volant un coup sûr à Bill Doran, le premier frappeur des Astros, à la première. Tim Wallach a également effectué un beau catch, hors ligne, contre Dennis Walling, à la troisième.

Bob Knepper (3-9) a subi la défaite même s'il n'a alloué que six coups sûrs en huit manches. A la deuxième, il a commis la grave erreur d'accorder un simple à Sebra, dont la moyenne s'élevait à .107 (3 en 28) avant le match. A la cinquième, Knepper a atteint deux frappeurs d'un lancer lorsque Andres Galarraga a porté le compte 2-0 en frappant un simple au champ opposé, après deux retraits -- son 58e point produit.

A l'Astrodome, le dossier des Expos s'établit à 1-4 cette saison. Ils n'avaient pas battu les Astros dans leur château-fort depuis le 30 mai, l'an dernier. Bob Sebra a subi quatre de ses neuf défaites par jeu blanc tandis que l'offensive ne lui a accordé que 51 points en 15 départs -- une moyenne de 3.40. Il a obtenu le point produit victorieux, hier.

### Commentaires

Bob Sebra n'a lancé que des prises pour réussir un troisième match complet d'affilée, hier. Il n'a donné que deux points, 14 coups

sûrs et un seul but sur balles lors des 27 dernières manches.

"Je n'ai jamais vu une telle séquence depuis que je suis ici -- trois ans", a révélé Larry Bearnarth, l'instructeur des lanceurs.

"Je ne vois qu'une explication. C'est un compétiteur. A St. Louis, il avait le dos acculé au mur. Il se devait de produire", a-t-il ajouté.

Sebra a effectué 121 lancers sans accorder un seul but sur balles, hier. Il a retiré six frappeurs au bâton.

"Je n'avais pas le choix. Il fallait que je me réveille. J'ai décidé de recommencer à zéro au lieu de continuer à 3-8...", a-t-il précisé.

En plus de lancer, Sebra a également produit le premier point du match en frappant un simple, à la deuxième. Il avait subi la défaite, 1-0, contre les Cubs de Chicago, à son dernier départ.

"J'avais confiance de gagner en prenant l'avance", a-t-il affirmé.

Sebra s'est surpassé, à la quatrième. Il a retiré le redoutable Jose Cruz au bâton avec un coureur au troisième but, Glenn Davis. Il s'agit du deuxième jeu blanc de sa carrière. Il avait réussi un blanchissage, l'an dernier. Sa moyenne de points mérités s'élevait maintenant à 3.70.

"J'ai commencé à bien lancer à San Francisco (le 31 mai)", a-t-il indiqué.

### Notes...

Il faut s'attendre à voir des balles rapides lors du troisième match de la série puisque Floyd Youmans (5-3) sera opposé à Nolan Ryan (4-9), ce soir (20 h 35).

Youmans n'a pas été impliqué dans la décision à son seul départ contre les Astros, le 11 avril. Il a accordé quatre coups sûrs et un point en six manches. Quant à

Ryan, il s'agira de son premier départ contre les Expos.

Conigliaro a été atteint sur la tempe.

— 0 —

Reid Nichols a entrepris le match au champ centre contre le gaucher Bob Knepper, hier. Il occupait le sixième rang du rôle. Quant à Casey Candaele, il a retrouvé sa place au premier rang du rôle après avoir obtenu congé, lundi. Il devait avoir quelques jours de repos.

"Disons que ma principale priorité, c'est Tim Raines. Je veux qu'il soit prêt pour le reste du voyage", a indiqué le gérant des Expos.

Raines traverse une période difficile. Il n'a réussi que quatre coups sûrs à ses 28 dernières présences.



Reid Nichols est saut au marbre, sa glissade lui permettant de passer sous le gant du receveur Alan Ashby.

# GRATTEZ L'AMPOULE

## ET DÉCOUVREZ UN RABAI SURPRISE!

Sur toute la marchandise à prix régulier

**Vos achats à prix régulier en magasin vous donnent droit à un coupon-ampoule qui cache des rabais variés. Vous grattez pour découvrir**

**une réduction allant de 10% à 25% sur le montant total de votre facture. Avec les ampoules à gratter, vous économisez à tout coup!**

**boiteau**  
luminaire

*Embellit la lumière*

Demandez la brochure  
"L'Art de bien s'éclairer"  
Des pages d'informations  
et d'illustrations pour  
faire un choix judicieux  
de luminaires

2324, rue King Ouest,  
Sherbrooke (819) 566-2616

Stationnement gratuit. Ampoules en sus.

la tribune les statistiques...les classements...les sports...

Basil McRae embauché par les North Stars

TORONTO (PC) — Lou Nanne et le système d'imposition des États-Unis ont convaincu l'aillier droit, Basil McRae, de signer un contrat de quatre ans avec les North Stars du Minnesota.

C'est ce que le principal intéressé a laissé savoir, hier, en spécifiant que le directeur-gérant des North Stars lui avait fait miroiter une carrière plus enlevante au Minnesota. "Lou Nanne m'a indiqué que je pourrais être utile à son équipe sous différentes facettes, ce qui n'a pas toujours été le cas avec les autres équipes pour lesquelles j'ai évolué", a soutenu le joueur de 26 ans.

McRae a ajouté qu'il pouvait enfin démontrer aux amateurs son talent, mis à part son style agressif.

D'autre part, l'ancien porteur-couleurs des Nordiques a soutenu que Québec avait constitué une étape importante dans sa carrière mais qu'il devait, d'abord, penser en fonction de son revenu net. "Le système d'imposition au Québec, et au Canada, n'est pas comparable avec ce que je vais vivre au Minnesota. Je recherchais des avantages en ce sens et les North Stars m'en donnaient l'opportunité", a-t-il spécifié.

McRae a marqué douze buts, l'an dernier, à Québec et à Détroit, où il a commencé la saison avant d'être impliqué dans une transaction, à six joueurs, entre ces deux équipes. Il a purgé 342 minutes de punition. En séries avec les Nordiques, il a inscrit trois buts, en treize parties, en plus de passer 99 minutes au cachot.

Une poussée de sept points en 7e manche

Les Yankees se relèvent à temps

NEW YORK (AP) — Les Yankees de New York ont égalé les chances dans le match en marquant sept points en septième manche, et marqué le point qui leur donnait les devants suite à deux mauvais lancers d'affilée de Juan Berenguer en huitième et ils ont finalement disposé des Twins du Minnesota 12-7.

Après avoir été blanchis suite à seulement quatre coups sûrs accordés par leur ancien coéquipier Joe Niekro pendant les six premières manches, les Yankees ont effacé un déficit de 7-0 en septième. Pendant cette poussée, Mike Pagliarulo et Rickey Henderson ont bouclé le circuit et il frappé suppléant Gary Ward a égalé les chances avec un simple de deux points. Six de ces points n'étaient pas mérités suite à l'erreur du joueur de deuxième but Steve Lombardozzi.

Ils ont brisé l'égalité avec cinq autres points en huitième, contre le perdant Keith Atherton, (4-4). Dans cette poussée, Claudell Washington a claqué un circuit de trois points. Tim Stoddard, troisième lanceur utilisé par les Yankees, a lancé pendant deux manches sans accorder de point pour mériter la victoire, sa deuxième en trois décisions.

Toronto 6 Texas 2

TORONTO (PC) — Tony Fernandez a brisé l'égalité à l'aide d'un double qui a produit deux points et le lanceur Jim Clancy n'a alloué que six coups sûrs pour permettre aux Blue Jays de Toronto de l'emporter, hier, 6-2, devant les Rangers du Texas.

Jim Clancy (9-6) a enregistré sa deuxième victoire au cours de ses huit dernières sorties. Il a officié pendant sept manches et deux tiers avant d'être remplacé par Tom Henke.

Mentionnons, finalement, que George Bell a poursuivi sa série de parties avec au moins un coup sûr en cognant en lieu sûr à la cinquième manche.

Indians 6 Royals 4

CLEVELAND (AP) — Joe Carter a claqué un circuit de deux points après un retrait en neuvième manche pour permettre aux Indians de Cleveland de disposer des Royals de Kansas City au compte de 6-4, hier soir.

Carter, qui avait réussi un simple de deux points pour égaliser la marque 4-4 en septième, a réussi son

lui ont succédé au monticule quand les Braves ont subi une quatrième défaite d'affilée.

Les Mets tiraient de l'arrière 1-0 quand ils ont mis sur pied une poussée de trois points contre Rick Mahler, (5-9), en septième.

Dale Murphy, qui n'avait pas obtenu de coup sûr à ses 14 dernières présences au marbre, a produit le premier point des Braves avec un simple en sixième.

Les Mets ont cependant marqué trois autres fois en neuvième.

Reds 8 Phillies 10

CINCINNATI (AP) — Luis Aguayo a frappé un double, en dixième manche, pour permettre aux Phillies de Philadelphie de défaire, hier, les Reds de Cincinnati, au compte de 10 à 8.

Les Phillies ont effectué un ralliement extraordinaire à partir de la sixième manche, eux qui tiraient

de l'arrière, 8 à 1, après quatre manches.

Ken Teakvelve (3-3) a été crédité de la victoire alors que John Franco (5-3) a été débité de la défaite. Steve Brodrigan a enregistré son 23e sauvetage de la saison.

Pirates 6 Giants 4

PITTSBURGH (AP) — Jim Morrison a claqué un circuit de deux points après deux retraits en 12e manche, hier, pour mener les Pirates de Pittsburgh à un gain de 6-4 sur les Giants de San Francisco.

Le releveur Joe Price, 1-1, a retiré les deux premiers frappeurs à lui faire face en 12e avant de concéder un simple à Sid Bream. Morrison a ensuite expédié une offrande de Price par-dessus la clôture du champ centre gauche pour son huitième circuit de la saison.

• Midget AAA Une avance de deux parties pour les A's

SHERBROOKE (JPR) — Appuyés par une offensive de 14 coups sûrs, les Athlétiques Midget AAA ont défait l'Inter de Longueuil au compte de 8-3 hier soir, pour porter à deux parties leur avance en tête du classement du Réseau de Développement de Baseball-Québec.

C'est une poussée de quatre points sur quatre coups sûrs, en sixième manche, qui a permis aux Sherbrookoïses de s'assurer cette précieuse victoire puisque jusque-là le match était très serré. L'Inter de Longueuil s'était présenté à Sherbrooke bien préparé puisque cette équipe occupait le deuxième rang du classement avec une seule partie de retard sur les Athlétiques.

Mathieu Roy a donné le ton aux Sherbrookoïses en claquant un circuit dès la première manche. Il a par la suite ajouté deux simples à sa fiche. Alain Lachance a réussi deux simples pour deux points. Steve Nadeau a poursuivi son bon travail offensif avec deux autres simples. Claude Veilleux a contribué avec un double et un simple tandis que Pascal St-Pierre, Louis Brousseau, Martin Jacques, Nicolas Houle et Louis Lachance complétaient le total avec un simple chacun.

Sylvain Lallier, le lanceur gagnant, a reçu l'aide d'Alain Lachance pour les trois dernières manches. Alain a excellé en relèvement. L'entraîneur Yvon Lachance était fier de ses protégés non seulement à cause de la victoire, mais parce qu'ils avaient atteint la majorité des 10 objectifs visés au cours de cette rencontre. "Nous avons raté deux de ces objectifs, soit celui qui consistait à ramener rapidement la balle au champ intérieur, c'est à dire de ne pas jongler avec la balle et les joueurs fautifs ont été Claude Veilleux et Steve Nadeau. L'autre objectif consistait au comportement vis-à-vis des arbitres et nos adversaires et Mathieu Roy a manqué en contestant une décision de l'arbitre. J'avais promis un congé aux joueurs s'ils parvenaient à atteindre huit de nos 10 objectifs et cette saute d'humeur aurait pu faire annuler ce congé", d'affirmer Lachance, conscient de son rôle d'éducateur... Les A's Midget disputeront leur prochain match jeudi soir, à Lévis.

Le choix des gérants ne serait pas le même...

SAINT-LOUIS (AP) — S'il n'en tenait qu'aux gérants des 26 équipes du baseball majeur, les alignements de départ du match des étoiles, présenté le 14 juillet, à Oakland, seraient largement différents de ceux choisis par les amateurs par le biais du traditionnel vote populaire.

C'est, du moins ce que révèle un sondage de l'hebdomadaire Sporting News qui paraîtra dans l'édition du 13 juillet.

Ainsi, le choix des gérants s'est arrêté, pour la Ligue nationale, sur Mike Scott, lanceur, Jody Davis, receveur, Jack Clark, premier but, Ryne Sandberg, deuxième but, Mike Schmidt, troisième but, Ozzie Smith, arrêt-court, ainsi que sur les voltigeurs André Dawson, Dale Murphy et Eric Davis.

lie Randolph au deuxième cousin.

Curieusement, les amateurs avaient choisi le voltigeur Darryl Strawberry en lui concédant la plus grande partie du vote mais les gérants l'ont placé au sixième rang seulement.

Egalement, les porteurs-couleurs des Orioles de Baltimore, Terry Kennedy (receveur) et Cal Ripken Jr. (arrêt-court), ont terminé au troisième rang du scrutin des gérants alors que les amateurs les désignaient comme partants pour la Ligue américaine.

Quatre joueurs ont fait l'objet d'unanimité auprès des dirigeants des équipes du baseball majeur. Il s'agit de l'inter Ozzie Smith, des Cards de Saint-Louis, du voltigeur Eric Davis, des Reds de Cincinnati, du troisième but Wade Boggs, des Red Sox de Boston, et du voltigeur George Bell, des Blue Jays de Toronto.

Sommaires

Table of sports summaries including Ligue Nationale, Ligue Américaine, and Tennis. It lists various games, scores, and player performances.

Baseball

Table of baseball league standings for Ligue Nationale and Ligue Américaine, showing team names, wins, losses, and percentages.



Box score for Montreal 2 vs Houston 0, listing players and statistics.

Division Ouest baseball standings table.

Lundi baseball schedule and results for various teams.

Box score for Houston 0 vs Montreal 1, listing players and statistics.

Ligue Américaine baseball standings table.

Soccer

Table of soccer league standings for Ligue nationale de soccer du Québec.

Lundi soccer schedule and results for various teams.

A St-Hubert Echec de 8-7 des A's

ST-HUBERT — Sylvain Laforce et Pierre Fontaine ont frappé la longue balle hier pour conduire les Diplomates de St-Hubert à une victoire de 9-7 sur les A's de Sherbrooke dans un match régulier de la Ligue Junior Majeure Elite du Québec.

Sylvain Couturier a officié tout le match pour les Diplomates en espérant fort bien dix coups sûrs aux A's. Daniel Lamontagne a été le perdant et il a eu besoin de l'aide de Denis Primeau en 7e manche.

Martin Girard a été un des piliers chez les A's avec un circuit bon pour deux points en plus d'un optionnel poussant un coéquipier au marbre. Stéphane Boulay, lui, a produit un point avec un double en plus de croiser le marbre en deux occasions.

Tournoi de golf annuel des Canadiens de Sherbrooke

Table of golf tournament results for the annual tournament of the Canadiens de Sherbrooke, listing winners and scores.

Pam Postema veut être la première

# Femme arbitre au baseball majeur

BUFFALO, N.Y. (AP) — En poursuivant son rêve de devenir la première femme arbitre dans le baseball majeur, Pam Postema lutte contre la loi de la moyenne et contre la tradition.

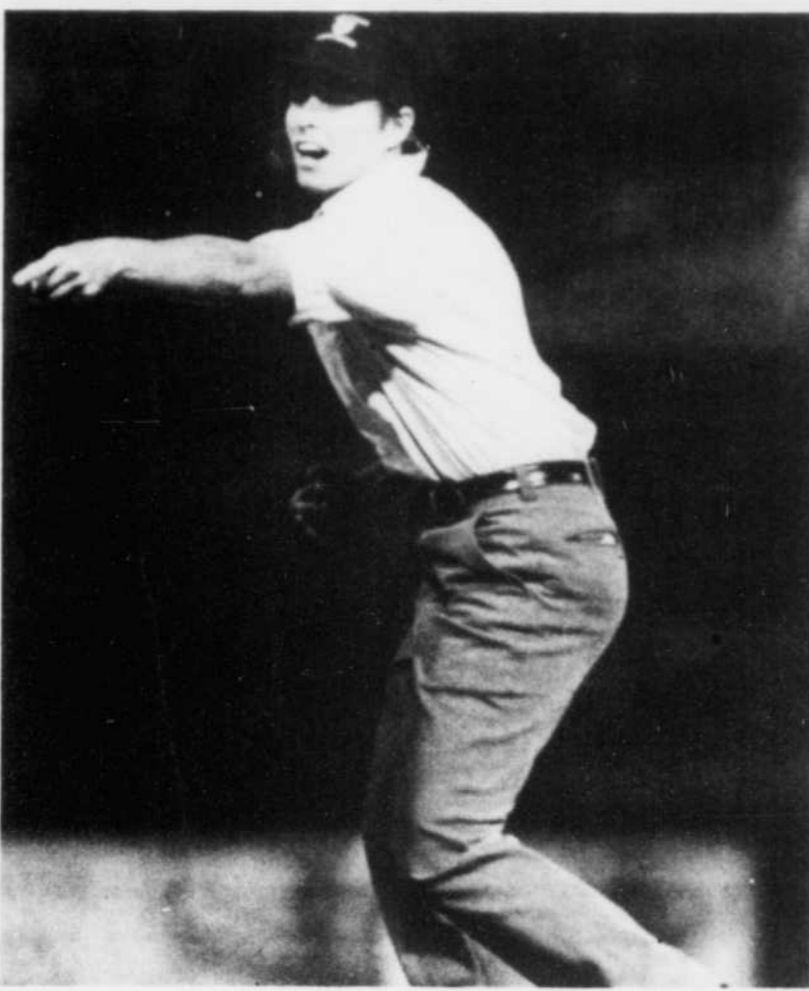
Elle firme "qu'elle (Postema) est aussi bonne que les autres arbitres du circuit".

Le gérant des Redbirds Mike Jorgensen, un ex-porte-couleurs des

"Expos, soutient pour sa part que "certains sont meilleurs que d'autres, mais je pense qu'elle sait ce qu'elle fait. Du moins, elle me paraît efficace sur le terrain."

Le voltigeur Jack Aver, de l'équipe de Louisville, a probablement rendu l'hommage ultime à Postema en déclarant: "Pour être bien franc, je ne la perçois pas comme une femme. Je n'ai pas le temps de porter des jugements comme celui-là."

Mais Postema, la seule femme arbitre dans le baseball professionnel, n'a qu'un seul but en tête et elle le poursuit avec acharnement... sans toutefois provoquer d'étincelles.



(Laserphoto AP)

Elle fait partie d'un groupe d'environ 200 arbitres des ligues mineures qui cherchent à accéder aux grandes ligues — américaine et nationale —, un phénomène rare en soi et encore plus rare lorsqu'on est femme.

"J'ai l'impression que tout va bien", confie Postema qui en est à sa première saison dans l'Association américaine, classe AAA, après trois saisons dans la Ligue du Pacifique (AAA).

"Je suis dans la même situation que les autres arbitres, dit-elle. Certains m'encensent, d'autres me critiquent."

En général, joueurs, gérants et officiels sont satisfaits de son travail. Ils semblent toutefois hésitants à la critiquer... sauf un, Toby Harrah, le gérant des 89ers d'Oklahoma qui l'a qualifiée de "farce" et de "mauvais arbitre qui appartient à la classe A".

"Elle ne comprend tout simplement pas le baseball", a déclaré Harrah. Quelqu'un qui n'a jamais joué — et je suis convaincu qu'elle ne l'a jamais fait — ne peut pas saisir l'essence du baseball."

Harrah a atténué ses propos par la suite en affirmant qu'il avait probablement dit de tous les arbitres qu'ils étaient des cons et qu'ils appartenaient à la classe A.

Au contraire de Harrah, Tim Lollar, un ancien lanceur des ligues majeures qui évolue maintenant avec les Redbirds de Louisville, af-

Pam Postema se propose de devenir la première femme arbitre au baseball majeur.

Pour le lanceur Roger Clemens

# Les saisons se suivent, mais ne se ressemblent pas...

ANAHEIM, Californie (AP) — A deux reprises au cours des dernières semaines, les Red Sox de Boston ont perdu des avances confortables avec leur assaut Roger Clemens au monticule. Ils ont subi la défaite à chaque fois en manches supplémentaires.

Ces deux défaites illustrent bien la première moitié de saison des champions en titre de la section Est de la Ligue américaine, qui jouent quatre matches au-dessous de .500 et accusent un retard de 11 matches et demi sur le premier rang.

Le gérant Gene Mauch des Angels de la Californie a tenté d'être diplomate après avoir vu son équipe effacer un déficit de 7-0 aux dépens de Clemens et des Red Sox lundi soir. Les Angels ont finalement triomphé 10-7 en 12 manches.

Mais il y a tout de même des limites à la diplomatie.

"Il a déjà réalisé trois blanchissages", a expliqué Mauch en parlant de Clemens. Il y a donc des jours où il lance aussi bien que l'an dernier."

Ce n'était manifestement pas le cas lundi soir. Longtemps après le départ de Clemens à la septième manche, Jack Howell a mis fin à la rencontre en cognant un circuit de trois points aux dépens de Wes Gardner.

Les saisons se suivent et ne se ressemblent pas pour Clemens. Il a connu une saison remarquable en 1986, compilant une fiche de 24-4

pour mériter le trophée Cy Young et le titre de joueur par excellence de la Ligue américaine. Il a grandement aidé les Red Sox à décrocher le championnat de la section Est.

Mais jusqu'à présent cette saison, après un différend contractuel qui l'a tenu à l'écart du camp d'entraînement et qui s'est résolu seulement une fois la saison commencée, il présente une fiche de 7-6 et offre souvent des performances chancelantes. Et ainsi vont les Red Sox depuis le début de la campagne.

Fort d'une avance de 7-0, à la suite du circuit de trois points de Jim Rice et de deux en solo de Dwight Evans, Clemens a passé sans mal à travers les six premières manches. Mais surtout grâce à la complicité des Angels qui ont laissé sept coureurs sur les sentiers.

Mais après deux retraits à la septième, Clemens s'est effondré. Wally Joyner a produit deux points à l'aide d'un triple et Doug DeCinces, a réussi un double de deux points. Soudainement l'avance des Red Sox était réduite à 7-4 et Clemens a alors été remplacé.

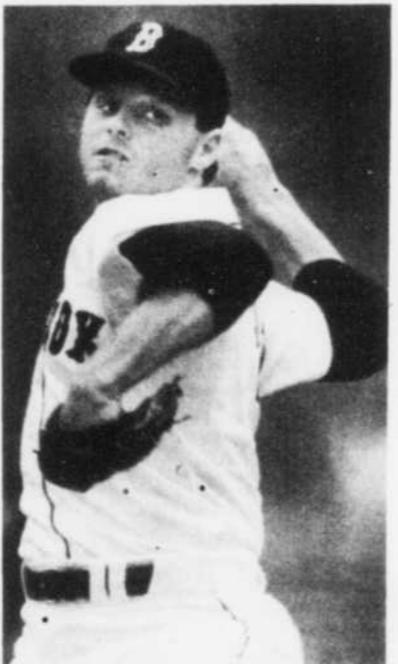
Les Angels ont couronné leur raliement à la huitième lorsque Mark Ryal a claqué un circuit de deux points face à Calvin Schiraldi et Joyner a ensuite produit le point égalisateur à l'aide d'un simple aux dépens de Joe Sambito.

"Clemens est tout simplement

trop irrégulier", a expliqué le gérant des Red Sox John McNamara.

Malgré les événements récents, Clemens a néanmoins remporté ses trois dernières décisions. Il n'avait en effet pas été impliqué dans la décision, le 26 juin dernier, lorsque les Yankees de New York ont surmonté un déficit de 9-0 pour fina-

lement l'emporter. Et encore une fois lundi soir, il n'a pas été le lanceur de décision.



Roger Clemens

# Wilf Paiement se joint aux Penguins et à Jimmy Mann

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh, qui sont à la recherche de joueurs costauds pour assurer la protection de leur centre vedette Mario Lemieux, ont fait signer un contrat de plusieurs saisons au joueur autonome Wilfrid Paiement.

Paiement, un vétéran de 12 saisons dans la Ligue nationale, a compté 20 buts et amassé 17 passes pour 37 points en 56 rencontres avec les Sabres de Buffalo la saison dernière.

"Paiement est un joueur costaud et robuste qui peut également marquer des buts", a précisé le directeur général Ed Johnston. Il jouera très probablement en compagnie de Mario Lemieux.

Paiement a connu sa meilleure saison avec les Maple Leafs de Toronto en 1980-81 lorsqu'il enfla 40 buts et termina la saison avec 97 points.

En carrière, il a réussi 354 buts, 452 passes et il a mérité

1.718 minutes de pénalité en 923 matches.

Paiement, âgé de 31 ans, fut le premier choix des Chiefs de Kansas City et le deuxième au total du repêchage amateur de 1974. Il a également porté les couleurs des Rockies du Colorado, des Nordiques de Québec et des Rangers de New York.

Les termes de l'entente n'ont pas été divulgués. Mais selon un quotidien de Pittsburgh, il s'agit d'un contrat d'au moins deux ans évalué à près de \$250.000 US par saison.

Le mois dernier, les Penguins avaient déjà fait signer un contrat à l'ailler Jimmy Mann, également reconnu pour sa robustesse.

SOLDE

DES JOURS DE COURSE

## NOUVEAU EAGLE ST 7980

PAR MOIS

DIMENSION	2712	2718	2724	2730
P185-70R13	84.90	14.15	P225-60R14	109.80
P185-70R13	88.80	14.80	P245-60R14	116.70
P205-60R13	91.80	15.30	P225-70R15	113.70
P185-70R14	96.90	16.15	P225-70R15	116.70
P205-70R14	113.70	18.45	P215-65R15	106.80
P215-70R14	104.70	17.45	P245-60R15	122.70
P215-70R14	110.70	18.45	P245-60R15	127.80
P235-60R14	98.70	16.45	P215-65R15	141.90
P215-60R14	100.80	16.80		

**ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR**

69.95\$

GARANTIE DE 40 000 KM/24 MOIS

**BAS PRIX COURANT**

NOS MEILLEURS RADIAUX HAUTE PERFORMANCE

EAGLE VR "DOS D'ALLIGATOR" EAGLE GT/HR.

RADIAL TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE

55.80\$

PAR MOIS

**TIEMPO, FLANC BLANC**

39.95\$ 42.95\$

GARANTIE DE 1300 KM/36 JOURS

LE SOLDE SE TERMINE LE 18 JUILLET

### CENTRE DE SERVICE AUTO GOODYEAR

2025 OUEST, RUE KING, Sherbrooke, Québec

569-9288

De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine  
Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00  
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée.

Goodyear Comptez sur nous.

AUCUN ACOMPTÉ • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES • POUR LES PNEUS ET LES SERVICES AUTOMOBILES DE PLUS DE 150.00 \$

\*Versement calculé d'après un programme de financement offert de 6 mois à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. Veuillez vous rendre à un Centre de service automobile garanti de Goodyear pour de plus amples renseignements.

"Enx-autres y vont t'équiper!"



**Gamelle de luxe**

— nécessaire à cantine  
— en aluminium poli, épais  
— comprend: poëlon avec couvercle et poignée, tasse avec couvercle, chaudron léger et compact

**13.95**

Quantité limitée

**Indispensable au campeur**

**Réchaud Bleuet**



— réchaud compact conçu spécialement pour camping et plein-air  
— fait bouillir un litre d'eau en 7 minutes

Cartouche non incluse

**29.95**

Quantité limitée

**Eureka**



**Tente Eureka Promodome**

2 places, 100% nylon, super-résistant, plancher imperméable, double toit, protecteur silicone pour les coutures inclus.

**139.95**

Quantité limitée

Liquidation de **SACS A DOS**



**LIQUIDATION!**

- de tous nos sacs-à-dos CAMP TRAILS
- plusieurs modèles, avec ou sans armature
- fabrication robuste
- couleurs assorties

**RABAIS 50%**

Quantité limitée

Boutique **Chasse & Pêche**

des Cantons de l'Est Inc.

5130, Boul. Bourque, Rock Forest, Qc.

J1N 1A8

Tél.: (819) 564-1990





Le professeur et l'élève... (Photo La Tribune par Christian Landry)

Connie Dion, professionnel attiré du club de golf d'Asbestos pendant 25 ans et l'un des bâtisseurs de ce parcours, était heureux de poser dernièrement avec Josée Pérusse, la seule femme qui occupe le poste au Québec de "professionnel en titre" d'un parcours de golf. Josée Pérusse a été l'élève de Connie Dion pendant des années. Si Connie Dion a aidé par ses conseils les Donald Marcotte, Jean et Gilles Hamel, ainsi que Sean McKenna, à faire carrière au hockey professionnel on note aussi ses succès dans le golf avec Josée Pérusse.



**Un nouveau record à Orford**

Résistant aux attaques des golfeurs depuis une dizaine d'années, le record du parcours du club de golf du Mont Orford, un pointage de 69, ne tient plus.

En effet, Sylvain Turgeon, adjoint-professionnel à Orford et le fils du pro en titre, Leonard Turgeon, a inscrit un pointage de 68, quatre sous le par, pour un nouveau record. Sylvain - il seconde le travail de son père à Orford depuis quatre ans - a joué des neufs de 33 et 35. Au total, il a réalisé sept oiseaux et trois bogies. Ce pointage de 68 est d'ailleurs son meilleur en carrière. Ses oiselets, Sylvain devait les réussir sur les trous 1-3-7 ainsi que les 13-14-17-18 alors qu'il commettait des bogies sur les trous 10, 12 et 16. "Il faut dire qu'en route vers mon 68, j'ai calé deux coups d'approche pour un birdie à chaque fois", de noter Sylvain.

L'adjoint-pro du Mont Orford visait le record du parcours depuis un bon bout de temps. "Je me souviens qu'à 15 ans, j'ai pleuré après avoir commis un bogie sur le 18e trou pour un pointage de 70. Je voulais moi aussi que mon nom s'ajoute à ceux de Bert Cotterell, Veldon Laurie, François Fisette et mon oncle, Eugène Turgeon, tous auteurs d'une ronde de 69. Aujourd'hui, je suis bien fier, car je suis le seul détenteur du record", de confier Sylvain qui a réussi un 70 à plus d'une reprise dans le passé.

Agé de 20 ans, Sylvain souhaite que cette ronde record de 68 va lui donner l'élan nécessaire pour améliorer son sort sur le circuit des adjoints-pros. "Ça ne va pas trop bien à date, mais j'ai bon espoir que ça va se replacer", de révéler Sylvain qui va disputer un prochain tournoi lundi prochain à La Providence.

**Les potins du 19e trou...**

La réalisation d'un trou d'un coup est toujours un exploit à retenir, mais que dire maintenant d'un albatros. Marc Grenier, un directeur de l'AGAQ et vice-président du club de golf Milby, a réalisé un tel exploit au 17e trou de Milby, une normale 5. En effet, Marc a frappé la balle à l'aide d'un bois 4 sur une distance de 228 verges pour la voir disparaître dans le trou pour un "2". Un tel exploit lui a permis de remettre une carte de 77. Marc Grenier en était à son 2e exploit du genre...

En parlant de Milby, le capitaine Michel Hamel note que le tournoi Milby Open aura lieu le 19 juillet prochain et que les golfeurs intéressés sont invités à lui faire savoir le plus tôt possible. Michel a indiqué que le tournoi va réunir 150 joueurs et que cette année un souper va suivre le tournoi, soit un méchoui. Le parcours de Milby est actuellement dans une condition remarquable et le Milby Open est certes une belle occasion pour le golfeur de l'Estrie de visiter les lieux...

Yves Mandeville, le pro en titre du club de golf d'East-Angus, lance une invitation aux golfeurs de l'Estrie en marge du tournoi annuel et qui aura lieu samedi et dimanche les 11 et 12 juillet. Le tournoi est ouvert aux golfeurs des classes A, B et C, et ce les deux jours. Vous pouvez obtenir un temps de départ en communiquant avec la boutique du pro à East-Angus. Mario Paquette est le champion défendant...

Si Aimé Gagnon souhaite inscrire une victoire face à Yvon Gendreau d'ici la fin de la présente saison, il lui faudra négliger un peu sa carrière de cavalier pour visiter un peu plus souvent le champ d'exercice au golf. Il est faux de prétendre que son compagnon de jeu, Réjean St-Louis, soit le responsable des échecs. L'ancien gérant de la BNE de Sherbrooke joue sa partie. Aimé, lui, devra briser la barrière du 90 pour souhaiter une victoire. En parlant de Réjean, il m'a demandé de saluer ses amis à la grandeur de la région...

Un pointage de 69, un coup sous le par, a permis à Luc Bergeron de gagner le tournoi annuel du Vieux Lennox. Lyn Maysenhoelder devait remettre le meilleur compte net, soit un 59. Maurice Healy a gagné la classe 6-12 avec un 73 alors que Frank Moorehouse gagne le 13-18 avec un 84 et Yvon Desmarais la classe C avec 106...

Paulo Roberge, le grand patron du club de golf d'asbestos, va se rappeler longtemps la levée de la première pellette de terre de l'Auberge Albatros que l'on va retrouver le long du 10e trou à Asbestos. Pourquoi ? Sur la fin de l'après-midi de cette même journée, Paulo Roberge, un gaucher, réalisait un trou d'un coup au numéro 8 de 160 verges à l'aide d'un fer 5. Paulo jouait en compagnie de Nicole Roberge, Monique Sévigny et Guy Drapeau. En parlant de Paulo et d'Asbestos, il faut lever notre chapeau devant Paulo Roberge et son équipe car ce parcours de 18 trous est dans une condition remarquable, tant au niveau des allées que des verts. Asbestos a longtemps été mon parcours favori et il le demeure encore aujourd'hui...

Le numéro 3 du parcours Ouest de Venise fut à nouveau le témoin d'un autre trou d'un coup. L'exploit appartient à Colette Lamontagne et elle évoluait avec son mari Guy Lamontagne, Mario Godbault et Gene Rancourt. Colette signe son as avec un fer 7 sur la distance bde 110 verges...

Jean Bergeron, l'adjoint-pro de Marcel Dion à Venise, fut entouré d'une vingtaine de jeunes golfeurs plus tôt cette semaine à l'occasion de la clinique de golf Wilson. La clinique portait sur chacun des bâtons et se tenait en collaboration avec la firme Wilson...

André Laurent aurait les yeux sur le championnat senior des Cantons de l'Est. Participant à ce tournoi pour une 2e année, André a opté pour une semaine de golf intensif afin de bien se préparer à ce tournoi qui aura lieu vendredi au club Longchamps. Un coup d'oeil sur la liste des inscrits montre toutefois que Laurent n'aura pas la vie facile car le tournoi regroupe des golfeurs talentueux...

Louise Boisvert, la présidente et directrice générale du club de golf Sherbrooke, aime le golf et va tout faire en son possible pour défendre les intérêts des golfeurs au SCC. Même si elle ne pratique ce sport que depuis peu, son jeu va en s'améliorant. En parlant du terrain, le SCC est dans une bonne condition. Avec la fin du dynamitage, il y a nettement moins de bruit...

Saviez-vous que Gil Ethier, l'actuel responsable des départs au club de golf Venise, avait été le premier président du club de golf Venise. Gil va se joindre à une cinquantaine de personnes qui sont membres à Venise depuis le début le 8 août prochain alors que l'on y tiendra le tournoi 10e anniversaire de Venise...

Sylvain Gagné s'est avéré le meilleur golfeur de l'Estrie à l'occasion du tournoi Alexandre de Tunis à Ottawa. Sylvain a arraché la 15e position avec des cartes de 73 et 74...

# GRANDE VENTE VACANCES

Jusqu'à

# 50%

**SUR LE PRIX DU MANUFACTURIER**

\* Jusqu'à épuisement des stocks.

**BFGoodrich**  
**GOOD YEAR**



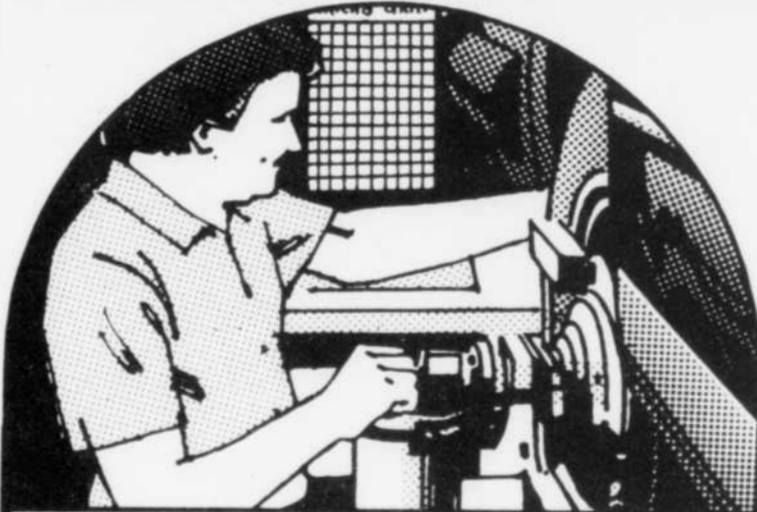
**UNIROYAL**

Amortisseurs  
**MONROE**

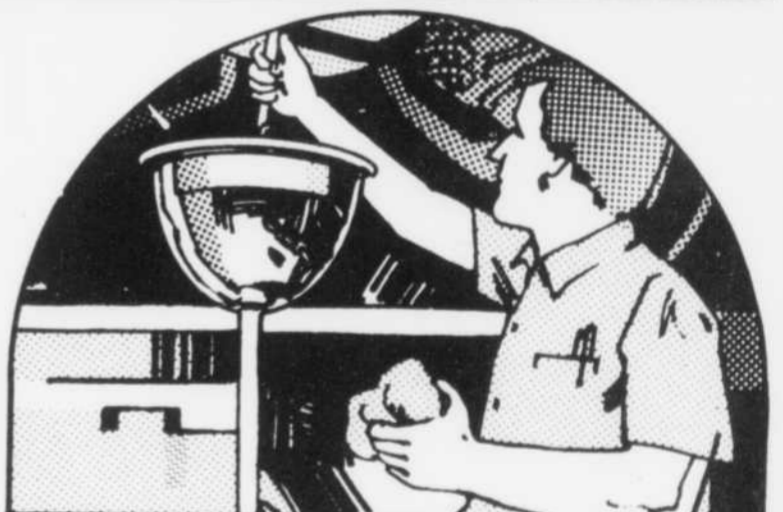
# 25%



**D'ESCOMPTE**



**Alignement FMC\* par informatique**  
**19<sup>95</sup>\$**



**Lubrification**  
Huile Valvoline  
Filtre Fram  
Graissage  
**18<sup>95</sup>\$\***

\* Pour la plupart des véhicules

# Le Relais



**PNEUS — FREINS — SUSPENSION**

**11, rue Léger, Sherbrooke 566-7722**

la tribune arts et divertissements

La 20e édition du Festival international d'été de Québec

# "L'apothéose de tous les festivals d'été"

par Marilyne GARNEAU

**QUÉBEC (PC)** — Plus que jamais en cette année du Sommet de la francophonie, le Festival international d'été de Québec, qui se tiendra du 9 au 19 juillet, se veut la grande fête de la francophonie mondiale.

Du dire de son directeur général, M. Louis Cournoyer, cette 20ème édition de l'événement, qui a nécessité deux ans de préparation, marquera "l'apothéose de tous les festivals d'été qui ont eu lieu jusqu'à maintenant".

Fidèle à la vocation qu'il s'est acquise en 1980 de promouvoir l'art francophone sous toutes ses formes, le Festival accueillera cette année des artistes venus de 24 communautés culturelles francophones. Au total, près de 800 artistes présenteront en 11 jours quelque 500 spectacles.

"Le festival d'été, lance M. Cournoyer, sera le prélude culturel du sommet des chefs, en septembre. Il nous permettra, à nous Québécois, de mieux comprendre ce qu'est la réalité francophone mondiale, avec toutes les différences culturelles qu'elle comporte."

"L'une des autres particularités du festival de 1987, c'est que, contrairement aux années antérieures, tous les artistes présents sont des professionnels reconnus."

"Sans vouloir dénigrer le moins du monde les artistes amateurs, explique M. Cournoyer, il faut dire que certains nous présentaient une

vision "folklorique" de leur culture, qui ne correspondait plus à la réalité actuelle."

"L'Afrique, l'Asie ou les Antilles d'aujourd'hui, poursuit-il, ce n'est plus du folklore. Les artistes professionnels, qui vivent de leur art en leur pays, puisent bien sûr dans leurs traditions nationales, mais les adaptent à la réalité de 1987. En ce sens, ils nous présentent une vision beaucoup plus juste de leur culture."

**Programmation**

Même si M. Cournoyer se défend bien de parler d'"événement majeur", puisque, rappelle-t-il, le mandat du festival est de faire découvrir de nouveaux artistes et non de promouvoir les têtes d'affiche, il n'en reste pas moins que certains spectacles sont plus attendus que d'autres.

Parmi ceux-ci, l'un des deux spectacles d'ouverture, qui a pour titre "Vingt ans de chansons de Lindbergh à Ils s'aiment", retient particulièrement l'attention.

Regroupant Robert Charlebois, Marie-Michèle Desrosiers, Louise

Forestier, Michel Rivard, Fabienne Thibault et Francis Cabrel, qui seront accompagnés par l'Orchestre symphonique de Québec, ce spectacle se veut un hommage à la chanson québécoise des 20 dernières années.

L'autre spectacle d'ouverture regroupera Youssou N'Dour, un artiste sénégalais qui participe présentement à la tournée mondiale de



Michel Rivard

Peter Gabriel et le Malien Mory Kanté.

"Ils feront tout simplement événement", prédit déjà M. Cournoyer, qui rappelle non sans fierté qu'avant son passage au Festival de 1984, Renaud était presque un inconnu chez nous.

D'autres spectacles sont aussi très attendus. Chez les Québécois, celui de l'"impoëtresse" Marjo et celui donné par Daniel Lavoie lors de la soirée de clôture seront parmi les plus courus.

De son côté, l'Italien Paolo Conte fera un malheur, s'il faut se fier au succès qu'il vient de connaître à

Montréal, alors que Dissidenten, ce groupe qui a connu un succès international appréciable avec la sortie de l'album "Sahara Electric", en attirera plus d'un.

Au volet classique, 13 concerts sont prévus, dont ceux du pianiste québécois André Laplante et du quatuor américain Kronos Quartet. Place sera aussi faite au jazz, avec notamment la prestation très attendue de la chanteuse américaine Helen Merrill.

Du côté de la danse, des troupes venues d'une dizaine de pays seront

également au rendez-vous.

Sous le thème "Mots et mentes", le Festival accueillera aussi

11 conteurs, héritiers d'une longue tradition orale qu'ils feront partager au public.

**Tous les soirs, c'est samedi soir...**

grosses pommes  
Bistro

Où le goût et le plaisir sont au rendez-vous

270 Principale O., Magog Tél.: 843-9365

Ouvert tous les jours, 11h30 à 3h.  
Cuisine: 11h30 à 21h.

**SEARS Studio de photo**

**Jusqu'à samedi seulement!**

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 11 juillet 1987.

**14<sup>95</sup>** plus frais de séance de 95¢

Ensemble de 20 photos comprenant: 2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7", et 15 de format portefeuille\*. Avec choix de fonds traditionnels.

**CONFIEZ SON SOURIRE À SEARS!**

Chez Sears, nos photographes sont de véritables professionnels. Ils savent obtenir la meilleure pose de votre bébé pour que les photos soient tout simplement sensationnelles!

**Aussi disponibles: photos passeport instantanées.**

\*Nul besoin de prendre rendez-vous. Possibilité de crédit. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. Nous choisissons les poses Fond blanc ou noir, photos à deux sujets et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles pour l'ensemble annoncé. \*Dimensions approximatives.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi, de 9 h 30 à 16 h 30; le jeudi et le vendredi, de 9 h 30 à 20 h 30; le samedi de 9 h à 16 h, fermé entre 12 h 30 et 13 h 30.

**SEARS**  
vous en avez pour votre argent...et plus!

## Pétition lancée par l'UDA

**MONTREAL (PC)** — Pour continuer de taper sur le même clou, celui du statut juridique de l'artiste interprète, l'Union des artistes invite le public des théâtres d'été à signer une pétition au gouvernement.

"Notre action demeure revendicatrice mais nous faisons appel au public dans la bonne humeur", souligne hier Serge Turgeon, président de l'UDA. Le texte à signer demande qu'une loi reconnaisse un cadre de relations de travail pour les professionnels artistes interprètes pigistes.

A compter de la fin de semaine, dans 40 théâtres d'été du Québec, un responsable (souvent un membre de l'UDA) de la compagnie du lieu tiendra la pétition. Un petit mot de circonstance précédera chaque représentation. Le texte pourra aussi circuler lors de festivals et concerts en plein air.

L'UDA réclame ce statut juridique depuis la commission parlementaire de mai 1986. Le syndicat professionnel regroupant plus de 3.000 membres régu-

liers a entretemps dénoncé le retard du gouvernement à faire avancer le dossier.

"Nous commençons à y voir plus clair", dit-il, néanmoins mardi M. Turgeon. Le premier ministre Bourassa et la ministre des Affaires culturelles Lise Bacon ont désigné des avocats du contentieux pour étudier les implications d'un projet de loi du statut juridique.

Dans sa démarche, l'UDA a l'appui de la Guilde des musiciens, de l'Association des réalisateurs de film du

Québec, du Syndicat des techniciens du cinéma de Québec et de la Sardec.

Serge Turgeon a ajouté qu'il s'entendait bien avec Louis Caron, président d'un comité consultatif sur la situation de l'artiste en général, nommé au printemps par Mme Bacon.

"Nous avons pu nous expliquer", dit-il. Le mandat du comité Caron touche tous les secteurs artistiques (y compris la création) tandis que l'UDA se consacre à celui des artistes interprètes.

LE THÉÂTRE DU BOIS PRÉSENTE

**UN CONDO à Nemse**

Avec: Daniel Bolduc, Claire Jacques, Denis Lapointe, André Poulin et Richard Tremblay. Musique originale de Jérôme Blais. Scénographie de Sylvain Frenette. Mise en scène d'André Poulin et Laurence Turf. Prix spéciaux jeudi-théâtre et groupes.

THEATRE du THE des BOIS

CHU 63 23792 Sherbrooke

Télé 7

Du 1er juillet au 22 août 87  
574 avenue du Parc, Deschênes  
Représentations du mercredi au samedi 20h30!  
Réservations: **864-9569**

**LES SOIREEES DU SAMEDI**

11 JUILLET

**CHOEUR HÉRITAGE**

à l'église Ste-Elisabeth North Hatley à 20h.

Billets: 5\$ à la porte **842-4380**

**Festival du Lac Massawippi 87**

**TOUS LES JOURS**

**Festival de la Crevette**

12 crevettes sautées à l'ail ou à la grecque ou provençales **6<sup>95</sup>**

Brochette de crevettes **7<sup>95</sup>**

Crevettes et coquille St-Jacques **9<sup>95</sup>**

Crevettes et filet mignon **10<sup>95</sup>**

Crevettes et brochette de filet mignon **10<sup>95</sup>**

Crevettes et langoustines **10<sup>95</sup>**

**Pour les vrais connaisseurs!**

**Oreganos**

**FONDUE OREGANOS**  
comprisant: crevettes, boeuf, porc et poulet  
BAR SALADE À VOLONTE  
**6<sup>50</sup>**

Disponible à Fleurimont seul:  
1105, 12e Avenue nord

**FLEURIMONT**  
1105, 12e Avenue nord  
568-9161

**CARREFOUR BELVEDERE**  
385 Solvèdre sud  
821-2632/33

*Les midis plein air*

Venez "luncher" avec un ami!

Centre-ville  
Place publique  
rue Wellington Nord  
12h15

**centre-ville**

**MERCREDI 8 JUILLET**

**LES BALADEURS**

*j'aime ça!* l'action au centre-ville

En collaboration avec **la tribune**

**"JEUNES INTERPRETES"**

Place à la relève...  
aux grands noms de demain

**Jeudi 9 juillet 1987**

**JAE PARK**, violon  
Paul Coker, piano

Sonate en mi majeur, opus 1, no 15 Handel  
Chaconne Bach  
Sonate no 2 en la majeur, opus 100 Brahms  
Romance, opus 23 Szymanowski  
Poème, opus 25 Chausson  
Hebrew Melody, opus 33 Achron  
Zigeunerweisen, opus 20, no 1 Sarasate

**JAE PARK**

LA TRIBUNE en collaboration avec le Centre d'Arts Orford, vous offre une réduction de 50% sur le prix d'entrée des concerts de la série "Jeunes Interprètes" présentée les jeudis au FESTIVAL ORFORD '87.

**Festival ORFORD '87**

**REDUCTION DE 50%**

Ce coupon est valable à l'achat d'un billet au guichet de la salle Gilles-Lefebvre et selon les disponibilités.

**Jeudi 9 juillet — 20h00**  
Centre d'Arts Orford

Rapport de la commission d'étude sur les bibliothèques publiques

# Le Québec doit combler un "retard historique"

par Pierre ROBERGE  
MONTREAL (PC) — En publiant hier son rapport, la commission d'étude sur les bibliothèques publiques a souligné combien les efforts consentis peuvent avoir des résultats en termes de fréquentation.

Philippe Sauvageau, président de la commission nommée par le ministère des Affaires

Gabrielle-Roy, à Québec.

"Quand les services sont disponibles, dans des locaux adéquats, la fréquentation décuple", a-t-il affirmé en conférence de presse. En prenant une municipalité type de 15,000

commission, de 30 à 40 pour cent de la population s'abonne et les prêts atteignent les 100,000 au bout d'un an.

Outre M. Sauvageau, directeur de l'Institut Canadien, de Québec, les commissaires nommés en janvier sont Nicole Audet, du Saguenay, Marcel Bouchard,

de Mont-Laurier, Claire Côté, de Pointe-Clair, Jacques Panneton, de Montréal, et Réjean Savard, professeur à l'Université de Montréal.

Si depuis 25 ans, la proportion des Québécois desservis par une bibliothèque est passée de 45 à 85 pour cent,

près d'un million ne peuvent pas encore compter sur une bibliothèque municipale. Sur 125 bibliothèques municipales, 90 n'ont pas les trois quarts des livres jugés essentiels et six sur 10 sont à l'étroit.

Le Québec doit combler un "retard historique" en bibliothèques. Parmi les chiffres compilés par la commission, la province verse \$3.07 par capita contre \$3.66 dans l'ensemble des autres provinces.

C'est au titre des contributions municipales que le bât blesse: \$8.19 par capita au Québec et \$13.42 dans les autres provinces. La quantité de livres prêts est aussi au désavantage du Québec: 3.7 prêts par habitant par année contre 6.5 dans l'ensemble du Canada.

### Les inciter

D'après la commission, qui recommande d'inciter les municipalités à investir davantage dans les bibliothèques, il faut utiliser le critère objectif de l'évaluation foncière.

Pour obtenir de Québec \$3.50 (aide au fonctionnement), n'importe quelle municipalité doit elle-même donner aux bibliothèques 8 cents par \$100 d'évaluation. Ainsi, l'effort à fournir dépend de la richesse de chacune.

Le gouvernement du Québec les finance actuellement à 26.1 pour cent et la commission est d'accord pour que sa part soit ramenée à 20 pour cent, comme ailleurs au Canada.

Dès que possible, recommande la commission, Québec devrait néanmoins faire passer sa contribution globale de \$16 à \$28 millions, afin que celle des municipalités grimpe de \$60 à \$100 millions en cinq ans.

La commission est par ailleurs opposée aux fusions de bibliothèques scolaires et municipales. "Ce n'est pas à l'école de décharger la ville de ses responsabilités", dit M. Sauvageau.

### Système de

### location

Responsable du secteur pour la ville de

Montréal, Jacques Panneton a expliqué de son côté ce que huit bibliothèques faisaient depuis 18 mois pour les livres (environ 200 par année) les plus demandés.

Les grands succès de librairie, "ceux que tout le monde veut avoir en même temps", sont disponibles en plusieurs exemplaires, en location: 10 pour cent du prix d'achat augmenté d'un forfait de \$1, bon pour trois semaines. Chacune des bibliothèques garde aussi un exemplaire dans sa collection générale (prêts gratuits). Le système, également instauré à Longueuil, a commencé à s'autofinancer, souligne M. Panneton.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)

## 20,000 \$ au Centre d'art Orford

Parmi les invités d'honneur au concert d'ouverture de la saison du Centre d'art Orford se trouvait la ministre fédérale des Communications, Flora MacDonald, qui en a profité pour remettre un chèque de 20,000 \$ au Centre pour le Festival 1987. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Pierre Rolland, directeur artis-

tique du Centre d'art, Gabrielle Bertrand, députée fédérale de Brome-Missisquoi, Flora MacDonald, ministre des Communications, Jean Houde, président du conseil d'administration du Centre d'art, ainsi que Danièle Côté, directeur administratif.

## Le chanteur André Dassary décède à 75 ans

BIARRITZ (AP) — Le chanteur André Dassary est décédé mardi à l'âge de 75 ans à Biarritz (Pyrénées Atlantique), a-t-on appris auprès de l'administration de la maison de retraite "Beau Rivage" où il séjournait depuis le mois d'avril dernier.

Landes et du Pays Basque.

De son vrai nom, André Deyherassary, était né le 10 septembre 1912 à Biarritz. Il obtient le premier prix de chant d'opéra et d'opéra comique au Conservatoire de Paris. De 1934 à 1937, il exerça la profession de professeur d'éducation physique et de masseur. Il était diplômé des études supérieures d'éducation physique.

Actuellement et jusqu'au 17 juillet, au café Bilbo, place de la Grand rue, rue principale à Magog, exposition des oeuvres photographiques de Marc-Yvan Casteau.

Depuis hier et jusqu'au 31 juillet, à la Galerie de la Caisse populaire Sherbrooke est, exposition des oeuvres de l'artiste peintre Lucille Deshaies.

Ce soir à 20h, à la salle Gilles Lefebvre du Centre d'arts Orford, concert étudiant.

**LE PRÉDATEUR**  
LA CHASSE EST COMMENCÉE.  
EN VERSION FRANÇAISE  
Mardi, Lundi au vend. 7h10 - 9h30  
Sam et dim. 2h00 - 4h15 - 7h00 - 9h30  
CINÉMA DE PARIS

**Le Comité Culturel Mégantic**  
présente  
**YVES DAGENAIS**  
dans **OMER VEILLEUX**  
au Café Théâtre Mégantic  
3423, rue Laval, Lac Mégantic  
Du 4 juillet au 1er août Inf. Rés.:  
Mardi au samedi, à 20h30 (819) 583-4662  
24830x

**Le Théâtre du Sang Neuf**  
**Les Célébrations**  
avec **Louissette DUSSAULT**  
**Yves LABBÉ**  
**Michel CÔTÉ**  
Texte de **Michel GARNEAU**  
Mise en scène de **Pierre ROUSSEAU**  
Scénographie de **François BIENVENUE**  
Théâtre du Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke  
du 20 juin au 5 septembre 1987  
du mardi au samedi à 20h30  
**Réservez au (819) 821-5489**  
FORFAITS-SOUPER: Prix de groupe

MERC. SPECIAL 3.00  
2 FILMS  
**BELVEDERE 1**  
562-3969 2 FILMS  
MEL GIBSON DANNT GLOVER  
**L'ARME FATALE**  
V.F. LETHAL WEAPON 9 h 05  
2e film **STALLONE**  
**"COBRA"** 7 h 30  
**BELVEDERE 2**  
567-3969 2 FILMS A SUCCES  
MICHAEL FOX  
9 h 05  
LE SEUL DE MIN SUCCES  
FOIRE AUX MALHEURS 7 h 30  
24619

LES NOUVEAUX **MONSTRES DE L'HUMOUR**  
présente **TELE 7**  
un événement  
**CE SOIR**  
Juste pour rire  
Du 7 juillet au 6 septembre  
Mardi au vendredi: 20h30  
Samedi: 19h et 22h  
**AU VIEUX CLOCHER** DE MAGOG 847-0470  
Billets en vente maintenant au restaurant les 3 Marmites, 24654 Magog et au Vieux clocher

**LOCATION**  
• TV • VIDEO • CASSETTES  
• JEUX VIDEO • AMPLIFICATEURS • ETC.  
**G. DOYON TV / SON**  
1112, rue Conseil, Sherbrooke 21419  
Tél.: 565-3177, 562-7886

**DEUXIEME** développement photo couleur  
**50%** de rabais  
OU  
**LE TROISIEME GRATUIT**

**LES STUDIOS GOSSELIN**  
SHERBROOKE: 107, rue Frontenac 563-4811  
PLUS DE 20 MAGASINS  
A LA GRANDEUR DU QUÉBEC! 23975

**J'écus** votre magasin...  
**BON JOVI**  
votre prix **4.99** CHAQUE LONG-JEU OU CASSETTE  
**14.99**  
DISC DIGITAL AUDIO  
DISPONIBLE À TOUS LES MAGASINS DISCUS INCLUANT.  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 boul. Portland, Sherbrooke  
**discus**

**BAR-SALON CHEZ HELENE**  
378 Galt ouest  
(819) 562-6143  
EN SPECTACLE LE 9 JUILLET  
**YVES ADAMS**  
**DU NOUVEAU!**  
• SPECTACLES TOUS LES JEUDIS SOIR  
• "HAPPY HOUR"  
• ORCHESTRE DU JEUDI AU DIMANCHE  
**ADMISSION GRATUITE**

**CA TERRASSE**  
**7**  
Ouvert à partir de 16h00  
Bar-Discothèque  
**Chez René**  
66 rue Meadow, Sherbrooke, 565.8744

Faites un tour de manège sur notre **CARROUSEL Géant**  
C'EST LA FÊTE FORAINE AU CARREFOUR DE L'ESTRIE TOUT L'ÉTÉ  
Lun., mar., merc.: 1h à 5h; sam.: 9h à 5h.  
Jeu., ven.: 1h à 9h; Admission: \$1.00  
TARIF RÉDUIT POUR GROUPE 563-1907 en collaboration avec **la tribune**

# MIRACLE MART

# SOLDE

# D'ENTREPÔT EN MAGASIN

GRANDE LIQUIDATION POUR FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX MAGASINS M! PROFITEZ DES BAS PRIX!

UNE SÉLECTION DE BIJOUX-MODE

SÉLECTION COMPLÈTE DE MONTRES PULSAR À QUARTZ

**RABAIS 50%**

UNE SÉLECTION DE SACS À MAIN POUR DAMES

**RABAIS 50%**

CHEMISES SPORT ET PANTALONS À PLS POUR HOMMES

**RABAIS JUSQU'À 50%**

2 MODÈLES DE PULLS MOLLETONNÉS POUR GARÇONS 8-16

**RABAIS 50%**

UNE SÉLECTION DE PANTALONS POUR FILLES ET GARÇONS - 4-6x, 7-14, 8-16

**RABAIS 40%**

LIQUIDATION DE HAUTS EN TRICOT POUR DAMES

**RABAIS JUSQU'À 50%**

TEE-SHIRTS ET COORDONNÉS EN MOLLETON POUR HOMMES

**RABAIS JUSQU'À 40%**

UNE SÉLECTION DE COORDONNÉS POUR FILLES ET GARÇONS

**RABAIS 40%**

UNE SÉLECTION D'ACCES. POUR FILLES ET GARÇONS ET DE BONNETTES POUR BÉBÉS

**RABAIS 30-40%**

UNE SÉLECTION DE SOULIERS POUR DAMES, Y COMPRIS DES TENDER TOOTSIES!

**RABAIS JUSQU'À 50%**

UNE SÉLECTION DE SHORTS POUR DAMES - TOUTES LES TAILLES

**RABAIS JUSQU'À 40%**

MAILLOTS, SOULIERS ET VÊTEMENTS SPORT DE MARQUES RÉPUTÉES

**RABAIS JUSQU'À 40%**

TEE-SHIRTS PARÉS DE PIERRES DU RHIN POUR FILLES - 7-14

**RABAIS 40%**

UNE SÉLECTION DE ROBES POUR FILLES 4-6x et 7-14

**RABAIS 40%**

LIQUIDATION D'ENSEMBLES SPORT 2-PCES POUR DAMES

**RABAIS JUSQU'À 40%**

TOUTES NOS SANDALES DE PLAGE POUR ENFANTS

**1.99**

UNE SÉLECTION DE SHORTS POUR GARÇONS 4-6x, 8-16; ENFANTS 12-24 MOIS - 2-3x

**RABAIS JUSQU'À 40%**

UNE SÉLECTION DE VÊTEMENTS DE NUIT POUR ENFANTS

**RABAIS 30%**

UNE SÉLECTION DE SOULIERS ET SANDALES POUR LA FAMILLE

**RABAIS JUSQU'À 50%**

BICYCLETTES HOMMES ET DAMES VELOS 10-VITESSES À DÉRAILLEUR SHIMANO

**99.99**

30¢-18.50 LIQUIDATION ACCESSOIRES DE PLASTIQUE POUR L'ÉTÉ

Ensembles à pique-nique, assiettes, tasses, etc., service à salade, ensemble pour le bar, contenants variés, couverts, accessoires.

PHILIPS ASPIRATEUR VAC II

**39.99**

Aspirateur et lumière rechargeables

Sunbeam FER À REPASSER À ARRÊT AUTOMATIQUE.

ORD. 49.99 **39.99**

Moulinex CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE 10 TASSES.

ORD. 31.99 **25.59**

Clairol\* RASOIR POUR DAMES "MINI SHAVR".

ORD. 14.99 **11.99**

RABAIS 33% SAC SPORT OU FOURRE-TOUT STETSON POUR HOMMES

ORD. 5.99 **3.95**

SORBETIÈRE

**24.50**

PIÈCES SÉPARÉES ET PLATS POUR MICRO-ONDES

**\$6-24.70**

JOUETS MARCHANDISE SAISONNIÈRE

**RABAIS 25-50%**

VENTILATEURS PLAFOND

**69.99-79.99**

SUPER LIQUIDATION SUR UN CHOIX DE SACS EN TOILE!

**7.50**

LIQUIDATION VERRERIE ESTIVALE

**4.19**

LIQUIDATION DE LAMPES EN CÉRAMIQUE

BASE HEXAGONALE OU RONDE EN TONS VARIÉS

**\$12-\$15**

L'INDISPENSABLE BELETTE DE JARDIN

**SEULEMENT \$35**

ACCESSOIRES

**12.99-32.99**

**SATISFACTION GARANTIE**

Prix en vigueur du 8 au 18 juillet 1987, jusqu'à épuisement des stocks. Pas de bon de réservation. Achats en magasin. Certains articles non vendus dans tous les magasins.

**Miracle Mart**



Utilisez notre régime de vente à terme (mise-de-côté) • Fermeture à 18 h du lundi au mercredi; 21 h jeudi et vendredi; 17 h samedi • Satisfaction garantie ou argent remis avec le sourire

PLACE BELVEDERE — SHERBROOKE